

Luo Dong

26 años

Barcelona, España

Tel : 0034-651584938

Email : Dongluo522@gmail.com

Traductora e intérprete

ESTUDIOS

2010.09-2014.07 Grado en Administración de Empresas

León - España

Universidad de León

2014.-9-2015.07 Máster en Traducción e Interpretación

Barcelona - España

Universitat Autònoma de Barcelona

2015. 09- Ahora Doctorado en Traducción e Interpretación

Barcelona - España

Universitat Autònoma de Barcelona (Ámbito de investigación : Localización de Videojuego)

Idiomas:

Español: Alto (DELE C1)

Inglés: medio (CET-4, National English Level Test in the People's Republic of China)

Chino (mandarín): Lengua materna

Programas manejados: Word, Excel, Memo Q, Subtitle Workshop.

EXPERIENCIA LABORAL (Prácticas en empresas)

07/2013-09/2013 NIEFUX SL

León, España

Asistente de ventas

Tareas realizadas: Detectar necesidades, asesoramiento y venta de ropa a los clientes que acuden a la tienda.

02/2015-04/2015 Servei de Llengües de la Universitat Autònoma de Barcelona

Barcelona, España

Traductora

Tareas realizadas:

Traducir y editar la página web chino de la universidad. Traducir y revisar textos institucionales.

01/2016- 02/2016 MIG

Barcelona, España

Traductora

Tareas realizadas: Traducir los contratos comerciales de la empresa, ayudar al CEO a comunicar con la filial de Shanghai, traducir los nombres e informaciones de los productos (zumo, vino, salsa de barcacoa etc.) españoles para vender en el mercado chino.
